

12. Synthesis of Schedule 1 chemicals for research, medical or pharmaceutical purposes, but not for protective purposes, may be carried out at laboratories in aggregate quantities less than 100 g per year per facility. These facilities shall not be subject to any obligation relating to declaration and verification as specified in Sections D and E.

D. Declarations

Single small-scale facility

13. Each State Party that plans to operate a single small-scale facility shall provide the Technical Secretariat with the precise location and a detailed technical description of the facility, including an inventory of equipment and detailed diagrams. For existing facilities, this initial declaration shall be provided not later than 30 days after this Convention enters into force for the State Party. Initial declarations on new facilities shall be provided not less than 180 days before operations are to begin.

14. Each State Party shall give advance notification to the Technical Secretariat of planned changes related to the initial declaration. The notification shall be submitted not less than 180 days before the changes are to take place.

15. A State Party producing Schedule 1 chemicals at a single small-scale facility shall make a detailed annual declaration regarding the activities of the facility for the previous year. The declaration shall be submitted not later than 90 days after the end of that year and shall include:

(a) Identification of the facility;

(b) For each Schedule 1 chemical produced, acquired, consumed or stored at the facility, the following information:

(i) The chemical name, structural formula and Chemical Abstracts Service registry number, if assigned;

(ii) The methods employed and quantity produced;

(iii) The name and quantity of precursors listed in Schedules 1, 2, or 3 used for production of Schedule 1 chemicals;

12. Syntese af liste 1-kemikalier til forsknings-, medicinske eller farmaceutiske formål, men ikke til beskyttelsesformål, kan finde sted i laboratorier i samlede mængder på mindre end 100 g pr. år pr. anlæg. Disse anlæg skal ikke være underkastet nogen af de i afsnit D og E anførte forpligtelser vedrørende erklæringsafgivelse og verifikation.

D. Erklæringer

Enkelt produktionsbegrænset anlæg

13. Enhver deltagende stat, som planlægger at drive et enkelt produktionsbegrænset anlæg, skal oplyse Det Tekniske Sekretariat om anlæggets nøjagtige beliggenhed og fremlægge en udførlig teknisk beskrivelse af anlægget, inklusive en opgørelse over udstyr og udførlige skematiske tegninger. For så vidt angår eksisterende anlæg skal denne indledende erklæring afgives senest 30 dage efter, at denne konvention er trådt i kraft for den deltagende stat. Indledende erklæringer om nye anlæg skal afgives senest 180 dage inden, driften skal påbegyndes.

14. Enhver deltagende stat skal på forhånd underrette Det Tekniske Sekretariat om planlagte ændringer i forhold til den indledende erklæring. Underretning skal ske senest 180 dage inden, ændringerne skal finde sted.

15. En deltagende stat, som fremstiller liste 1-kemikalier i et enkelt produktionsbegrænset anlæg, skal udarbejde en udførlig årlig erklæring om virksomheden i anlægget det foregående år. Erklæringen skal afgives senest 90 dage efter afslutningen af det pågældende år og skal indeholde:

a) Identifikation af anlægget;

b) følgende oplysninger for hvert liste 1-kemikalie, der er fremstillet, erhvervet, anvendt eller oplagret i anlægget:

i) Det kemiske navn, formel og Chemical Abstracts Service registreringsnummer, såfremt et sådant er tildelt;

ii) de anvendte metoder og fremstillede mængder;

iii) navnet på og mængden af udgangsstoffer opført på liste 1, 2 eller 3, der er anvendt til fremstilling af liste 1-kemikalier;